

[Paġna Ewlenija](#) > ... > [Teħid Ta' Azzjoni Legali](#) > [Atlas Ġudizzjarju Ewropew Dwar Kwistjonijiet Ċivili](#) [Rikonoxximent Reċiproku Ta' Miżuri Ta' Protezzjoni F'materji Ċivili](#) > Croatia

Rikonoxximent reċiproku ta' miżuri ta' protezzjoni f'materji ċivili

Il-Kroazja



Il-Kroazja

SIB QRATI/AWTORITAJIET KOMPETENTI

L-għodda ta' tiftix hawn taħt se tgħinek tidentifika qorti/qrati jew awtorità(jiet) kompetenti għal strument legali Ewropew speċifiku. Jekk jogħġbok innota li għalkemm sar kull sforz biex tiġi aċċertata l-preċiżjoni tar-riżultati, jista' jkun hemm xi każijiet eċċezzjonali li jikkonċernaw id-determinazzjoni ta' kompetenza li mhumiex neċessarjament koperti.

Artikolu 17 - Informazzjoni magħmula aċċessibbli għall-pubbliku

Skont l-Att dwar (il-Protezzjoni kontra) il-Vjolenza Domestika (*Zakon o zaštiti od nasilja u obitelji*), l-awtur tal-vjolenza domestika jista' jiġi mmultat u kkundannat għal priġunerija; barra minn hekk, minbarra l-miżuri ta' protezzjoni previsti fl-Att dwar Reati Minuri (*Prekršajni zakon*), il-miżuri ta' protezzjoni li ġejjin jistgħu jiġu imposti fuq l-awtur tar-reat:

1. trattament psikosoċjali obbligatorju
2. mandat ta' inibizzjoni li jipprojbixxi lill-awtur tar-reat milli javvicina, jagħti fastidju jew isegwi bil-moħbi lill-vittma ta' vjolenza domestika
3. żgumbrament mid-dar kondiviża
4. trattament obbligatorju għall-abbuż ta' sustanzi.

Il-Qorti tista' timponi miżuri ta' protezzjoni *ex officio* jew fuq talba ta' rikorrent awtorizzat, il-vittma jew l-Istitut Kroat għall-Ħidma Soċjali (*Hrvatski zavod za socijalni rad*). Il-miżuri ta' protezzjoni jinvolvu projbizzjoni fuq l-avvicinament, il-fastidju jew is-segwiment bil-moħbi ta' vittma ta' vjolenza domestika u żgumbrament mid-dar kondiviża jista' jiġi impost mill-qorti, qabel ma jinbdew proċedimenti ta' reati minuri, fuq talba tal-vittma jew ta' rikorrent awtorizzat ieħor jekk ikun hemm riskju dirett għas-sikurezza tal-vittma jew tal-membri tal-familja tagħha jew ta' membru tal-unità domestika kondiviża.

Skont l-Artikolu 65 tal-Kodiċi Kriminali (*Kazneni zakon*), il-qorti tista' timponi miżuri preventivi fuq l-awtur tar-reat: trattament psikjatriku obbligatorju, trattament obbligatorju għal abbuż ta' sustanzi, trattament psikosoċjali obbligatorju, mandat ta' inibizzjoni li jipprojbixxi lill-awtur tar-reat milli jwettaq ċerti dmirijiet jew attivitajiet, mandat ta' inibizzjoni li jipprojbixxi lill-awtur tar-reat milli jsuq vettura bil-mutur, projbizzjoni fuq l-avvicinament, il-fastidju jew is-segwiment bil-moħbi, żgumbrament mid-dar kondiviża, projbizzjoni tal-aċċess għall-internet, superviżjoni wara li s-sentenza ta' kustodja tkun ġiet skontata kollha u projbizzjoni fuq iż-żamma u l-akkwist ta' animali.

Jekk ikun hemm raġunijiet raġonevoli biex wieħed jemmen li persuna partikolari wettqet reat kriminali, il-qorti u l-prosekutur pubbliku (*državni odvjetnik*) jistgħu, f'konformità mal-Artikolu 98 tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali

(*Zakon o kaznenom postupku*), jimponu wkoll miżuri ta' superviżjoni ta' qabel il-proċess, bħal: projbizzjoni fuq l-avviċinament ta' persuna partikolari, projbizzjoni li wieħed jagħmel jew iżomm kuntatt ma' persuna partikolari, projbizzjoni fuq is-segwiment bil-moħbi jew il-fastidju tal-vittma jew ta' persuna oħra, u/jew żgumbrament mid-dar.

Fil-każ ta' reat kriminali ta' vjolenza kontra n-nisa, vjolenza domestika jew vjolenza kontra persuna qrib l-awtur tar-reat, qabel ma l-qorti u l-prosekutur pubbliku jiddeċiedu dwar il-miżuri ta' superviżjoni ta' qabel il-proċess, huma jisimgħu lill-vittma sabiex jistabbilixxu jekk hemmx riskju għas-sikurezza personali tagħha jew għas-sikurezza ta' persuna qrib tagħha, u l-vittma għandha d-dritt li tappella mid-deċiżjoni dwar il-miżuri ta' superviżjoni ta' qabel il-proċess.

F'konformità mal-Artikolu 130(6) tal-Att dwar Reati Minuri, jekk ikun probabbli li twettaq reat ta' vjolenza domestika, l-uffiċjali tal-pulizija jistgħu, fuq il-post, joħorġu miżura ta' superviżjoni ta' qabel il-proċess li tipprojbixxi lill-persuna suspettata raġonevolment li wettqet ir-reat milli jżur post jew żona speċifika, javviċina persuna partikolari jew jagħmel jew iżomm kuntatt ma' persuna partikolari. Din il-miżura tista' tiġi imposta għal perjodu ta' mhux aktar minn 8 ijiem, li matulu l-pulizija tista' titlob lill-qorti biex testendi l-miżura.

Regoli dwar kif għandhom jiġu implimentati miżuri ta' protezzjoni li jipprojbixxu lill-awtur tar-reat milli javviċina, jagħti fastidju jew isegwi bil-moħbi lill-vittma ta' vjolenza domestika u żgumbrament mid-dar kondiviża (*Pravilnik o načinu provedbe zaštitnih mjera zabrane približavanja, uznemiravanja ili uhođenja žrtve nasilja u obitelji te mjere udaljenja iz zajedničkog kućanstva*) (*Narodne Novine* (NN; *Il-Gazzetta Uffiċjali tar-Repubblika tal-Kroazja*) Nru 28/19)

Artikolu 18 (a)(i) - l-awtoritajiet li huma kompetenti biex jordnaw miżuri ta' protezzjoni u joħorġu ċ-ċertifikat f'konformità mal-Artikolu 5

Il-miżuri ta' protezzjoni huma ddeterminati f'konformità mad-dispożizzjonijiet tal-Att dwar Reati Minuri u l-Att dwar (il-Protezzjoni kontra) il-Vjolenza Domestika.

Il-qorti municipali, li huma kompetenti li jittrattaw il-kawżi ta' reati minuri, jistgħu jimponu miżuri ta' protezzjoni fuq talba tal-persuna esposta għall-vjolenza domestika, il-pulizija jew *ex officio*.

Artikolu 18 (a)(ii) - l-awtoritajiet li quddiemhom għandha tiġi invokata miżura ta' protezzjoni ordnata fi Stati Membru ieħor u/jew li huma kompetenti biex jeżegwixxu tali miżura

L-awtoritajiet li quddiemhom miżura ta' protezzjoni imposta fi Stat Membru ieħor tista' tiġi invokata fil-Kroazja huma:

Id-direttorati tal-pulizija b'guriżdizzjoni fil-post ta' residenza permanenti jew temporanja tal-persuna protetta fit-territorju tar-Repubblika tal-Kroazja.

L-awtoritajiet li huma kompetenti li jinfurzaw tali miżura fil-Kroazja:

Id-direttorati tal-pulizija b'guriżdizzjoni fil-post ta' residenza permanenti jew temporanja tal-persuna protetta fit-territorju tar-Repubblika tal-Kroazja f'konformità mal-Artikolu 3 tal-Att li jimplimenta r-Regolament (UE) Nru 606/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Ġunju 2013 dwar ir-rikonoxximent reċiproku ta' miżuri ta' protezzjoni f'materji ċivili (*Zakon o provedbi Uredbe (EU) br. 606/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. lipnja 2013. o uzajamnom priznavanju zaštitnih mjera u građanskim stvarima*).

Artikolu 18 (a)(iii) - l-awtoritajiet li huma kompetenti sabiex jagħmlu l-aġġustament tal-miżuri ta' protezzjoni f'konformità mal-Artikolu 11(1)

Il-qorti municipali, li huma kompetenti li jittrattaw kawżi ta' reati minuri, huma kompetenti li jwettqu l-aġġustament tal-miżuri ta' protezzjoni abbażi tal-post ta' residenza permanenti jew temporanja tal-persuna protetta fit-territorju tar-Repubblika tal-Kroazja, f'konformità mal-Artikolu 4 tal-Att li jimplimenta r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 606/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Ġunju 2013 dwar ir-rikonoxximent reċiproku ta' miżuri ta' protezzjoni f'materji ċivili.

Artikolu 18 (a)(iv) - il-qorti li lilhom ir-rikors għal rifjut tar-rikonoxximent u, fejn applikabbli, tal-

eżekuzzjoni għandu jiġi ppreżentat f'konformità mal-Artikolu 13

Il-qrati li quddiemhom għandu jiġi ppreżentat ir-rikors għal rifjut ta' rikonossiment huma l-qrati municipali li huma kompetenti li jittrattaw kawżi ta' reati minuri abbażi tal-post ta' residenza permanenti jew temporanja tal-persuna protetta fit-territorju tar-Repubblika tal-Kroazja, f'konformità mal-Artikolu 5 tal-Att li jimplimenta r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 606/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Ġunju 2013 dwar ir-rikonossiment reċiproku ta' miżuri ta' protezzjoni f'materji ċivili.

Il-qrati li quddiemhom għandu jiġi ppreżentat ir-rikors għal rifjut ta' eżekuzzjoni:

Dan mhuwiex applikabbli fir-Repubblika tal-Kroazja, peress li persuna li tippreżenta riskju tista' wkoll tippreżenta rikors għal rifjut ta' rikonossiment u eżekuzzjoni ta' miżura ta' protezzjoni lill-qorti municipali li hija kompetenti li tittratta kawżi ta' reati minuri. Rikors għal rifjut tal-eżekuzzjoni ta' miżura ta' protezzjoni ma jistax jiġi ppreżentat bħala rimedju awtonomu.

Artikolu 18 (b) - il-lingwa jew lingwi aċċettati għat-traduzzjonijiet kif imsemmi fl-Artikolu 16(1)

Il-Kroat, f'konformità mal-Artikolu 6 tal-Att li jimplimenta r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 606/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Ġunju 2013 dwar ir-rikonossiment reċiproku ta' miżuri ta' protezzjoni f'materji ċivili.

■ L-aħħar aġġornament: 15/07/2024

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċetta responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.